STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. **423** vom/del **29.10.2026** reg. mog

Amt / Dienststelle

Personal

Ufficio / Servizio

Personale

Gegenstand:

Personal, Matrikel 194. Liquidierung der Abfertigung. Erste Rate

Die Person mit der Matrikel 194 hat in der Zeit vom 06.03.1989 bis einschließlich 17.12.2022 Dienst bei der Stadtgemeinde Bruneck geleistet.

Der genannten Person soll nun die erste Rate der ihr zustehenden Dienstabfertigung ausbezahlt werden.

Die Berechnung über die effektiv zustehende Abfertigung zu Lasten der Stadtgemeinde Bruneck und des INPS, ex INPDAP, wurde vom Südtiroler Gemeindeverband im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen erstellt.

Mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 28. April 1995, Nr. 11/2 und folgenden Änderungen bzw. Rundschreiben ist die Liquidierung der Abfertigung geregelt.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: uOHbU34N0zrEqk6IZCHG+ZMEcs4lTz8njUpP-LyrQMiw=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: SEA6/2Jy-g4YsnssTGMFGWA0gVy3N7hvE4xiQvuT-K7Uk=

Oggetto:

Personale, matricola 194. Liquidazione dell'indennità di buonuscita. Prima rata

La persona con la matricola 194 ha prestato servizio presso la Città di Brunico nel periodo dal 06/03/1989 al 17/12/2022 incluso.

Alla persona citata dovrà ora essere pagata la prima rata dell'indennità di buonuscita spettante.

Il calcolo dell'indennità di buonuscita a carico della Città di Brunico e dell'INPS, ex INPDAP, effettivamente spettante è stato effettuato in base alle vigenti disposizioni di legge dal Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano.

Con decreto del presidente della giunta regionale del 28 aprile 1995, n. 11/2 e successive modifiche rispettivamente circolari è disciplinata la liquidazione dell'indennità di fine servizio.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: uOH-bU34N0zrEqk6IZCHG+ZMEcs4lTz8njUpPLyrQ-Miw=

- parere contabile con l'impronta digitale: SEA6/2Jyg4YsnssTGMFGWA0gVy3N7hvE4xi-QvuTK7Uk=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

1) Der Person mit der Matrikel 194 wird die erste Rate der zustehende Dienstabfertigung gemäß Berechnung des Südtiroler Gemeindeverbandes vom 20.10.2026 ausbezahlt.

2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil der gegenständlichen Entscheidung und wird genehmigt:

   Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 20.10.2026 (d3 ID B302258047, Version 1)

3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell’anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

1) Alla persona con la matricola 194 viene liquidata la prima rata dell'indennità di buonuscita spettante secondo il calcolo del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 20/10/2026.

2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente determinazione e viene approvato:

   calcolo del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 20/10/2026 (d3 ID B302258047, versione 1)

3) La spesa totale viene imputata come segue:

Liquidierung der Abfertigung	Kapitel | capitolo: **09021.04.020100001** Verpflichtung | impegno:	Liquidazione per fine rapporto di lavoro
Nettoabfertigung	31.594,72 €	Indennità di fine rapporto netta
Nettosteuer	3.696,80 €	Imposta netta
Bruttoabfertigung	35.291,52 €	Indennità di fine rapporto lorda
Fälligkeit	Nov | nov 2026	Scadenza

Bruneck, **26.10.2026,** Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Aldo Santo

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **P112** vom/del **20.10.2026**

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.	Il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.